Mustrierte Welfichau

Beilage zur Deutschen Rundschau in Polen





Bum 150. Male jährt sich am 10. Januar der Todestag des schwedischen Natur-forschers und Arztes Karl von Linné. Er lebte mehrere Jahre in Holland, England und Frankreich, später als Brofessor in Apsala. Durch Aufftellung feines befannten botanischen Benennungs-Shstems bat er fich um die spstematische naturwissenschaftliche Forschung große Verdienste erworben



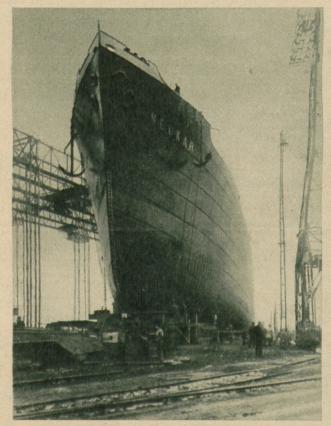
Zum 100. Geburtstag des Theologen und Bolksschriftstellers D. Emil Frommel, der, ein geborener Badener, als Feldprediger am Kriege 1870/71 teilnahm und später Militär Deerpfarrer in Berlin war. Aeben seinen Erzählungen ist ein vom Verlag Stein-fopf, Stuttgart, herausgegebener Aus-dug aus seinen Schristen "Erlebtes" weitberbreitet

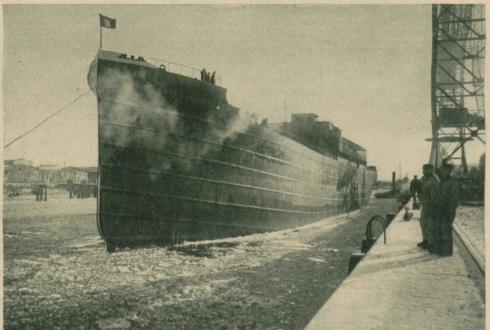


Der Dichter Buftab Falte wurde am 11. Januar bor 75 Jahren in Lübed geboren. Er lebte langeals Musiklehrer in Samburg und ftarb bort 1916. Geine Erzählungen haben fich viele Freunde Moczigan, Hamburg



Generalleutnant Adolf Ritter bon Ruith wurde als Nachfolger des Benerals Frhr. Rreft von Rressenstein jum Rommandeur der 7. (baber.) Division und gleichzeitig zum baberischen Landes= tommandanten ernannt Refter, Minchen





Bwei neue Schiffe der deutschen Sandels= flotte liefen fürzlich von Stapel. Links: Der 12000-Tonnen-Dampfer "Nedar" vom Nord-deutschen Lloyd, Bremen. Recht &: Das für den Pas-sagier- und Frachtverkehr nach der Westkuste Nordamerikas bestimmte Motorschiff "San- Francisco" der Hamburg - Amerika - Linie (9000 Tonnen)



Die Danziger Marienkirche, einer der schönsten ostdeutschen gotischen Backtein-bauten, bedarf einer großzügigen Instandsehung. Sie war schon vor Jahren beab-sichtigt, wurde jedoch mit Rücksicht auf den Krieg zunächst hinausgeschoben

Bild rechts: ** Der ehemalige russische Außenminister Gergei Sasonow starb im Alter von 67 Jahren plöglich in Nizza. Er leitete von 1910 bis 1916 die ruffische Außenpoli= tit und war einer der Männer, die in erster Linie die Schuld für den Weltfrieg und das das mit über Europa hereingebrochene Berhängnis tragen. Zusammen mit dem damaligen ruffi-ichen Botichafter in

Paris Iswolffi hat er in enger Berbindung mit Poincaré den Krieg gegen Deutschland und Herreich-Angarn vor-bereitet. Auch aus den vor einigen Monaten veröffentlichten Grinne= rungen Sasonows ist dies flar zu ersehen

(Stroß





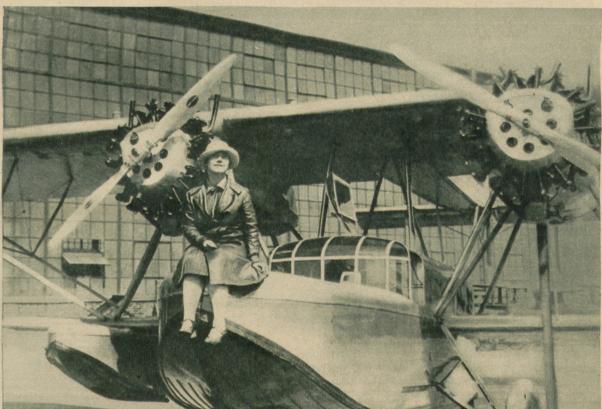


Das Maximilianeum in München, benannt nach seinem Gründer, dem König Maximilian II. von Bayern, seierte sein 75 jähriges Bestehen. Die Anstalt dient der Ausbildung hervorragend begabter Studenten. — Das Gebäude des Maximilianeums hoch über der Jsar

Die bekannte und sehr geseierte Tänzerin Lucie Rieselhausen starb an den bei einer Benzinexplosion erlittenen schweren Berlegungen. Das Anglück wurde daburch hervorgerusen, daß die Rünstlerin in der Nähe einer offenen Flamme Reinigungsarbeiten mit Benzin aussührte

Rechts: Die 28jährige Amerikanerin Frances Grahson, die bei dem Bersuch, zusammen mit dem Piloten Ondal von Amerika nach Europa zu fliegen, versschoften ist Wide-World-Photo





Wilhelm Busch, der uns alle durch seinen wundervollen Humor in Bers und Zeichnung immer wieder erfreut. Am 9. Januar jährt sich der Todestag dieses einzigartigen Mannes zum 20. Male Atsantic



Das Wohnhaus des Dichters Wilhelm Bufch in Wiedensahl in Sannover



Sin ehemaliger Pulverturm als Gotteshaus. Die St. Leonhardstapelle in Dillingen a. D., die der ehemaligen Garnison jahrzehntelang als Pulverturm diente, wurde Ende vorigen Jahres in Berbindung mit einem wohlgelungenen Leonhardiritt wieder ihrer ursprünglichen Bestimmung zugeführt

Die Feengrotten bei Saalfeld / Conderbericht für unsere Beilage von hein & Rüsthardt

Inf dem Weg zu dem wunderbaren Naturspiel der Saalfelder Feengrotten schauen wir die Schönheit der Thüringer Landschaft. Sonne liegt über dem Schnee. Bor uns geflüftete Berghänge, weiße, schweigende Balder; filbern blinkt das Band der Saale. Borbei an alten Steinbrüchen, aufgewühlt und verlaffen, geht der Weg. Endlich gelangen wir zu bem Gingang der Feengrotten. Aus einem verlaffenen Bergwert entstand diefes Märchen. Weite Stollengänge, hallenartige, unterirdische Räume wühlten die Menschen mit Schlegel und Gifen in das Berginnere, um die wertvollen Mineralien zu fördern, bis im Anfang des borigen Jahrhunderts der Betrieb eingestellt wurde. Die Stollen, bon Menschenhand geschaffen, zerfielen, und die Kräfte der Natur schafften in freiem Spiel ein neues Bunder. Baffer riefelte durch den Berg, tropfte bon den Söhlenwänden, vereinte fich mit Quellen und zwang sich durch Steingeröll wieder ans Tageslicht.

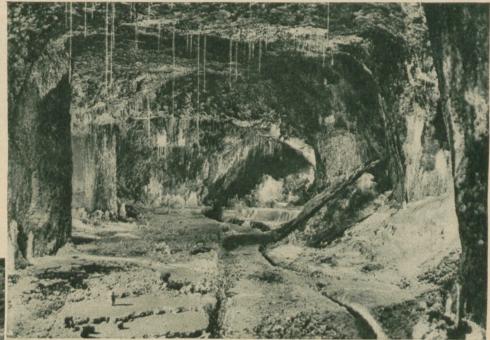


Das Spikengeriefel spiegelt sich in dem quellklaren Wasser des Soblensees

Nicht mit Worten ift die Farbenpracht zu schildern, die uns im Innern umfängt, fie ift von unbergeflichem Reig für jeden, der fie einmal gesehen hat. Biele Grotten und Tropffteinhöhlen find uns in der Welt befannt, aber feine hat die bunte Bielfarbigteit der Saalfelder Feengrotten, deren Mineralien im Lichte schimmernd erstrahlen. "Form und Farbe, welche Waffen, eine Welt fich zu erschaffen." Die ift ein Dichterwort finnfälliger gewesen, als hier, ba fich die wunderlichen Formen der Stalaftiten und Stalagmiten mit den Farben bom reinften Weiß bis jum dunkelften Blau, leuchtenden Rotbraun und tiefen

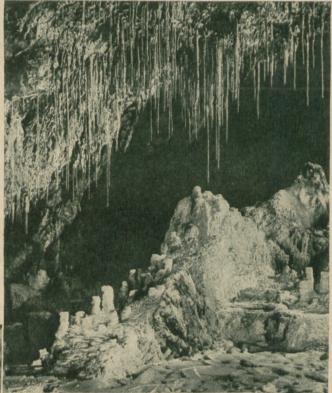


Die mittlere Quellgrotte



Im Märchendom

Grun zu seltener Wirfung vereinen. Selles Blau fteht neben giftigem Gelb. And das alles in Formen wie Spihengehänge und gefrorene Rastaden, Baumftamme und wunderliche Figuren. In jahrhundertlanger Arbeit hat das Kluftwaffer in feinem gleichmäßigen Tropfenfall diese Formenfülle gestaltet. Der unvergleichlich schön



Die Gralsburg

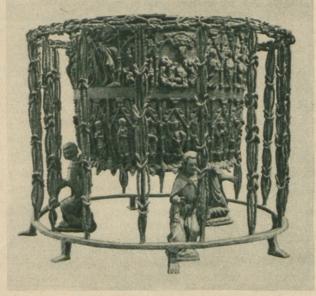
gegliederte Märchendom mit der aufftrebenden Gralsburg und die Quellgrotten sind in ihrem malerischen Reiz unvergefilich. And nicht nur Deden und Bande, auch der Boden zeigt diese wundersamen Gebilde. Die flare, ruhige Bafferfläche eines großen Sees spiegelt Wände und Deden wider. Wir glauben die von oben berabhängenden Stalaktiten als Stalagmiten wieder bon unten heraufwachsen zu sehen.

Bei der weiteren Erschließung dieser unter-irdischen Wunderwelt hat man entdeckt, daß Quellwässer und Gestein, sowie auch die Luft große Radioaktivität besigen. Die mit Mineralien gesättigten Quellen haben sich als außerordentlich ergiebige Beilquellen erwiesen, fo daß bereits ein Quellen-Forschungs-Institut den Feengrotten angegliedert worden ift.

Alte Laufbecken

Taufbeden! An ihnen haben von jeher die Steinmehen und Schmiede ihre ganze Kunst erprobt. So sind sie ein Spiegel der fünstlerischen, ja geistigen Entwicklung im kleinen, wie es die Kirchen im großen sind. Man liest in ihrer Mannigfaltigkeit wie in einem alten Buch.

Da find die Steinkolosse der frühesten Zeit, vor tausend Jahren entstanden, wo man die Täuflinge noch statt sie zu besprengen im Wasser untertauchte. Seltsam die pflanzenhafte Ge-



Botisches Taufbeden: Marienfirche in Wismar

Sonderbericht für unsere Beilage bon Dr. Gutschow, Hamburg

stalt, das lebensvolle Schwessen der Wölbung! Die Löwenmotive sind ein Gemeingut des romanischen Stils und entstammen wer weiß ob dem heidnischen Aorden oder dem symbolreichen Orient. Die dämonische Aaturberbundenheit dieser frühen Zeit, die zum Christentum noch in scharfer Spannung stand, tritt uns deutlich vor Augen.

Die Sotif mit ihrem Reichtum der Erfindung, bestrebt, die Welt aus einer wuchtigen Masse in ein Gewebe tausendfältiger Kräfte auf-



Renaissance = Taufbeden aus der Johanniskirche in Luneburg



"Nach der Taufe" Nach einem Originalgemälde von W. Thielemann

Mit Genehmigung der Photographischen Gesellschaft, Berlin



Barock = Taufkessel aus der Johanniskirche in Lüneburg



Romanisches Tausbecken in der Marienkirche zu Wismar

zulösen und zu entkörpern, hat wahre Wunder an Tausbecken geschaffen. Interessant ist die Art, wie alles aus der zweckmäßigsten in die sinnvollste Form übersetst wird. Wir staunen über die ornamentale Phantasie, mit der zu Trägern des bronzenen Beckens kleine Plastiken, Engel, Aonnen oder Apostel gemacht werden, das Gitter rundherum in ein verschlungenes Taugeslecht verwandelt wird. Die ruhige Fläche des Beckens endlich überzieht ein — wenn man so sagen darf — slimmernder Kranz von Resiefs.

Wie anders erscheint da die schlichte, maßvolle Auhe des Renaissancestils. Wir, die wir heute am "Rande der Zeiten" stehen, werden dem einen sowohl als dem andern uns vertraut fühlen. R.



Frühgotisches Taufbeden: Altengamme in Vierlanden



Bon Alfred Manns

Die drei Kinder Ammo, Stina und Beda befanden sich in der Stube beim Vater Tako Arnt. Beda, die Jüngste, schluchzte in ihre Schürze. Stina hockte tropig auf einem Stuble, und Ammo, ber den großen Bater noch um die Länge eines halben hauptes überragte, ftand aufrecht bor diesem und schwieg eine geraume Beile zu den schweren Borwurfen, die der Alte ihm und ben beiden Schwestern entgegenwarf.

3hr habt nie die richtige Liebe für mich gehabt. Seit Mutters Tode bin ich allein gewesen hier. Spracht ihr mit mir, so geschah das meist nur, wenn ihr was von mir wolltet, Geld oder so. And nun wollt ihr mir gar Borschriften machen, in welcher Art ich über meinen Besit verfügen soll. Denn daß ihr's wißt, Mutter war eine arme Säuslerstochter und hat nichts zugebracht. Der hof hier und alles, hört ihr, alles ist mein, und niemand wie ich hat zu bestimmen hier. Tag aus, Tag ein lauft ihr an mir vorbei wie Fremde. And jeht, wo ihr das, was ihr für euer Erbteil haltet, gefährdet glaubt, da

tommt ihr gemeinschaftlich zu mir, just so, als wenn ihr mir drohen wollt. Ihr habt euch mir entfremdet. Bundert euch nicht, daß ich taum mehr meine Rinder in euch au seben vermag." Er schlug mit der Faust auf den Tisch. "Weg mit der Heuchelei! Bekennt's doch offen, ihr drei, daß ihr nur herkamt aus Gorge um euren Tato Arnt batte sich in eine Borteil." maßlose Erregung geredet. Er war fest überzeugt, daß seine Kinder ihn haßten. Darunter hat er feit zwei Jahren gelitten bon dem Augenblicke an, als man seine treue Lebensgefährtin binaustrug. And immer mehr fteigerte fich der gorn über das Benehmen der Rinder. Aun war er foweit, daßer die drei beinahe haßte, und doch war das alles nur der Rummer über die verschmähte Liebe. Fast beneidete er sein Weib; einmal, weil sie dur Aube getommen war und dann auch, weil die Rinder ihr das Leben mit Freundlichkeit und Berglichkeit verschönt hatten. Ammo, ber die gange Beit den Bater ftarr an-gesehen, und der gang und gar die Besichtssüge Tatos trug, fprach nun gang langfam, aber ernft: "Sier gibt es feine Seuchelei. Es gefällt uns nicht, was du hier treibft, denn Arnts find wir als deine Rinder genau fo gut wie du. And daß du bon uns

mehr haben wollteft als das Notwendigfte, was das tagliche Leben angeht, das haben wir nie gewußt, tonnten es nicht wiffen und können auch jett nicht daran glauben."

Die Mienen des Alten verzerrten sich zu unsagbarer itterkeit. "So, das alles wißt ihr? Aun will ich Bitterfeit. euch etwas sagen: Wohl seid ihr Arnts, aber nicht von dem alten stolzen Schlage. Reiner von unseren Borfahren und auch ich, das dürft ihr glauben, hätte es über sich gebracht, derartige Anfinnen zum eigenen Vorteil vorzubringen. Ich glaube, bevor ich das getan

hätte, wurde ich lieber ben hof verlaffen haben." Beda ichluchzte lauter, aber fie näherte fich bem Bater nicht. Stinas Sande verframpften fich ineinander, und Ammos Beftalt ichien noch größer zu werden, als er fagte:

"Ginen Rat zu erteilen, bas — ftünde uns als Rindern wohl an. dachten wir Denn über die awandig hinaus find wir alle drei. Aber daß wir den Stold ber Arnts haben, dabon fei überzeugt, Bater. Wir haben nur versucht, dich umzustimmen. Daß wir feinen Erfolg haben würden, wußten wir, und deshalb find wir in Wirklichkeit gefommen, um dir Lebewohl zu sagen. Ich gehe zur See. Die Stina heiratet den Schmied, der sie auch ohne Morgengabe nimmt, und Becka geht zum Ohm Tjark, dem Klempnermeister, in die Stadt. Leb wohl, Bater." Damit reichte der junge

Riese dem Tato die Hand, die dieser übersah. Beide Mädchen blickten auf den Alten, aber in deffen Antlit gewahrten fie nur zornige Abweisung. Da, wie auf ein Rommando, kehrten fich alle drei um und gingen zur Tur hinaus. And nun mag berichtet

werden, wie es Tato Arnt weiterhin erging. Alls die Rinder ihn verlaffen hatten, erfüllte ihn ein wilder Schmerz und er sank wie gebrochen auf einen Stuhl. Laut stöhnte er auf, und dann sprach er vor sich hin: "Gut ist's so. Was tue ich mit Kindern, die sich um mich herum wie Feinde bewegen, und die nur daran denten, wie fie fich etwas von ihrem Erbteil erraffen können. Wenn ich bei einem auch nur einen Funten Liebe gesehen hätte! Mit dem Erbteil sollt ihr euch verrechnen. Ihr erhaltet das Pflichtteil und das übrige geht an eine Stiftung."

Des alten Bauern Kinder ich Tafo Arnt über die Zeichnungen, Beländestizzen und Berechnungen, die er nun aus einer Schublade

holte und die er nur halb verstand. — — — Fünf Jahre später lag der Bauer auf dem Rranten= bette, aber nicht in der Schlafftube des reichen Arnthofes, fondern in einem verwahrloften fleinen Ratner= baufe, und niemand batte er um sich als die alte treue Magd Trine, die jest in Stellung war bei Jons Waltemat, dem Altersgenoffen und Freund Tato Arnts.

Die Erine hatte ftrengen Auftrag bon Jons, bem Tato vorzulügen, daß sie dessen Anterhalt aus dem Berkauf von Gartengemuse, das sie auf einem entfernten Acter zu züchten vorgab, bestritt.

Eines Tages stand Jöns vor dem Bette des Kranken. Tako fühlte sich an diesem Tage ein klein wenig besser, und da hielt es Jöns nicht länger aus. Tato, Angludemenich, war niemand ba, der dich

vor diefer dreimal verfluchten Bohrgefellschaft warnte?" "Hab' niemand um Rat gefragt. Die Ingenieure haben ja so bestimmt behauptet, daß auf meinem Lande Kali sei — — ich mußte es glauben. Du hättest es auch getan. Gewarnt aber haben mich meine Rinder, denn die hatten es irgendwie heraus-

Bei einer tfirglich in der Besterländer Lirche auf Spit vollzoger Trauung wurden die alten schönen Friesentrachten getragen. Allerorten ist man heute wieder bestrebt, die alten Bräuche der verschiedenen dichen Bolfsstämme kommenden Geschlechtern zu erhalten F. Pförtner, Wester

bekommen, daß ich Rali bohren laffen wollte." Boll ungeheurer Bitterkeit sprach er das. "O, die hatten eine feine Nase und waren um ihr Erbteil bange. Aun, ich habe fie abfahren laffen, das darfft du glauben.

"Ja, das glaube ich dir, Tato Arnt," antwortete "Saben sich beine Rinder gar nicht Freund. um dich befümmert, als es dir schlecht ging?"

And ob, besonders in letter Zeit. Weißt du, die tönnen sich nämlich immer noch nicht denken, daß ich alles perforen habe und vermuten unter meinem Ropftiffen noch fo was wie einen gut gefüllten Strumpf. Du bist doch nicht der Meinung, ich soll den dreien etwas porschwindeln, um mir Futter zu erschleichen, Das mir die Trine immer noch bon meinem Gigentum besorgt? Was anders fonnen die Rinder von mir wollen, die mir nach Mutters Tod nie eine Spur bon Buneigung zeigten?

Jöns fah den Rranken ernft an. "Was deine Rinder früher dachten, weiß ich nicht, aber eines weiß ich: Die drei haben es inzwischen zu was gebracht, und fie haben es nicht nötig, auf deinen Strumpf zu spekulieren

Der Ammo führt einen Logger einer Rieler Reederei und Fischbereitungsfabrit. Der Schmied Ahlers, Stinas Mann, der seit drei Jahren als Runftschmied in der Stadt wohnt, beschäftigt beute acht Bejellen, und die Becka hat sich vor kurzem mit einem Holzhändler verheiratet, der zu den wohlhabendften Leuten der Rreisftadt zählt. Sie haben sich alle an mich gewandt, und zwar jeder einzeln: sie wollen zu dir und sich mit dir vertragen. Der Ammo ist schon bei einem Rechtsanwalt gewesen und will beinen Brogef auf feine Roften bor bas Reichsgericht bringen. Der Rechtsanwalt hätte ihm große hoffnungen gemacht -- übrigens, deiner, Tako, steht im Ruse der Bestechlichkeit, wenn den die Gegenpartei — — ." Tako lachte höhnisch. "Weißt du, Jons, lag mich hier in Frieden fterben, ich brauche wirklich teine Erbschleicher mehr."

So so. Der Ammo hat aber auch gesagt, er verlangt nicht, daß du dein altes Testament umänderst und die milde Stiftung wieder absetzelt. Er bleibt gern Schiffstapitan und braucht den Sof nicht.

"Soll ich dir fagen, was er denft und fie alle? Sie benten: wenn wir den Alten nur erft sicher haben, findet sich das andere."

Tato, du bist trant, nicht nur am Rörper, auch im Bemut bift du trant, wenigstens anhören fonnteft du beine Rinder. Du magft dann ja urteilen, wie du es für recht hältst. Ginen Rat gebe ich dir nicht, denn palift. Ginen Rur gebe in lauschte, "na, plöglich hielt Jöns inne und lauschte, "na, Die Sache. Auf turz, ich muß jest fort. Aberlege dir die Sache. Wiedersehen, Tato." — Waltemat verschwand. wie immer ichlich Trine berein und fette fich mit ihrem Stridstrumpf auf den einzigen Stuhl in der Rammer. Die Tur, die jur Diele führte, blieb halb offen.

And nun hörte Tato die Stimme des Freundes in einem Flüsterton, der jedes Wort versteben ließ:

Er ift mude jest und schläft icon. Wartet, bis Trine euch Bescheid gibt, dann mögt ihr zu ihm geben. Bis dahin unterhaltet euch nur. Ihr braucht nicht besonders leise zu sein. Wenn ihr fertig seid, kommt zu mir zum Abendeffen."

Die Haustür schlug zu. Waltemat war fort. Tako Arnt lag in sieberhafter Aufregung und

horchte. Es war ihm so eigen zumute, und er wunderte sich, daß er für des Freundes Komödie nicht mehr Jorn aufzubringen vermochte.

Ginen Augenblick mar wollte er rufen: Schert euch hinaus, ihr drei. Aber dann legte er fich ruhig in die Riffen. Er würde es nachhersagen, aber erft wollte er hören.

Die berbe Stina fprach zuerft. "Es ift nicht recht, daß du bor mir und Beda etwas voraus haft. Wir beteiligen uns an den Roften, fo haben auch unfere Männer gesagt."

Tato ballte die Fäuste. "And wenn der Bater stirbt, diesen Rindern ift es einerlei, fie muffen ichlau berechnen, daß feiner zu turg fommt, wenn er sich an dem Werte Ammos nicht beteiligt."

"Mir soll das recht sein," sagte Ammo still und sicher. "Aber ihr seid euch doch flar darüber, daß keiner von uns etwas davon hat. 3ch für meine Berson habe mein Austommen und dente nicht daran, Bater darum anzugeben, seine Stiftung gurudgugieben, wenn die lette Inftang für ihn entscheidet."

"Auch uns beiden, Beda und mir, ift das gang gleichgültig."

"Aun gut, dann ist alles in Ordnung. Wir drei wissen, daß Bater im Augen-blick keinen Pfennig hat und von dem guten Jons Baltemat ernährt wird. Das fann nicht fo bleiben. Bater muß ein Gin-

sehen haben. Er wird sich nicht weigern, zu mir zu ziehen. Denn, daß ihr es wißt, ich habe nie aufgehört, unferen Bater lieb zu haben, und es war mir unfagbar hart, daß er immer so kalt an uns vorbeiging und nie ein gutes Wort für uns fand."

Du?" rief Stina beinahe wütend. "Ich bin die älteste Tochter, und er muß in Frauenpflege. Glaubst du denn, du haft mehr Gefühl für unseren Tato Bater als beine Schweftern?

Der Rrante faßte fich an die Stirn. "Berrgott

im himmel, was ift bas?"

Aber icon tam bon der Diele ber die bon Tranen erftidte Stimme der Jüngsten. "Bitte, bitte, laft ibn mir! 3ch will ja gar nichts weiter, als meinen Bater wieder haben. Du bift härter veranlagt als ich, Stina, und du, Ammo, bist ein Mann. Ich aber bin weich, ich kann's nicht helfen. Ich habe darunter am meisten gelitten, daß wir Bater verließen. Alls Mutter ftarb, da wollte ich Bater mit doppelter Liebe umgeben, aber er litt es nicht, und schroff wies er mich zurück. And noch, als er uns die Ture gewiesen hatte, da drängte alles in mir, gurudgulaufen und Bater gu sagen: Ich kann nicht geben, mache mit mir, was du willft, ich bin beine Tochter und habe dich lieb. habe es nicht getan, weil ich eine Arnt bin, aber ich bereue es, und heute noch sage ich es ihm.

Es entstand eine Bause.

Tato durchfuhr es wie eine ungeheure Geligfeit und doch auch wie ein feuriges Schwert

"Bin denn ich mit meinen finfteren Bedanken an der Liebe borbeigegangen?" Mit einem Male fühlte er sich fräftiger. Er rectie die Hände gen Himmel. "Dank, Dank, daß ich dieses noch erleben dark."

Auf der Diele hatten sich die Geschwister bei den Sänden genommen. "Gemeinsam und abwechselnd wollen wir ihn pflegen", sagte Ammo.

Da ftand Trine in der Rammertur. Die Tränen liefen dem alten Weiblein die Wangen hinunter. Gie winkte. Behutsam traten die drei ein, und fie faben in das

bor unfaßbarer Geligfeit leuchtende Untlit des Baters. meine Rinder.

Grafenlöwe gegen Königslöwe Bon Julius Beifel, Wiesbaden

itten im grunbewaldeten Taunusgebirge, dort, wo fich drei Itten im gründewaldeten Taunusgedirge, dort, wo sich dreit liebliche Täler vereinigen, denen die durchfließenden Bäche, der Kriftels, Fisch und Goldbach, den Namen geben, liegt das im Jahre 1318 entstandene alte Städtchen Eppstein. Die gleichnamige Ruine, einst der herrensit ber mächtigen Dynastie der Eppsteiner Grasen, ist noch älter, denn die Burg Sppstein wird bereits im Jahre 1120 urfundlich erwähnt. Der Sage nach soll sie weit früher schon von einem Kitter Sppo erbaut worden sein, der auf dem Felsen einen Riesen erschlug, um die schöne Berta bon Bremthal aus der Gefangenschaft des Riesen zu befreien.

Während selbst ber furchtbare 30 jährige Krieg 1618 – 1648 an der Burg wenig zerftörende Spuren hinterließ, verfiel sie seit 1780 lang- sam. Doch noch erheben sich trubig der 25 Meter hohe Bergfried und die malerisch reizvolle, gut erhaltene Innenseite des Saupttores.

Das fehdelustige Geschlecht der Sppsteiner, die den Oftteil des Rönigssundergaues besagen, lag mit seinen westlichen Nachbarn, den Orafen von Nassau, in beständigem Kriege. Zum Schutz gegen die Sppsteiner Sinfälle bauten die Grafenbrüder Heinich der Reiche und Rupprecht von Nassau um das Jahr 1200 die Burg Sonnenberg bei Wiesbaden. Die älteste über Sonnenberg vorhandene. Arkunde datiert von 1221. In jenem Jahre kam nach langem verderblichem Streite ein Bergleich der Nassauer Grafen mit dem Erz-bischof von Mainz, Sifrid von Eppstein, zustande. Doch waren um 1280 Adolf von Nassau und Gottfried von Eppstein erneut in blutige Fehde verwidelt. Beide Beichlechter, die Sposseiner sowohl als auch Raffau hatten den roten Löwen als Wappentier. Nachdem



Die Innenseite des Haupttores der Burg Eppstein



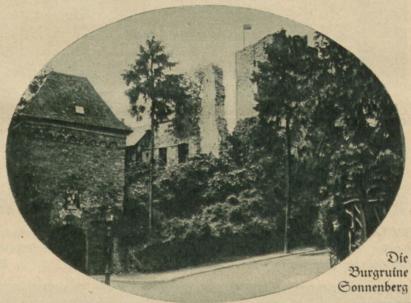
Das Städtchen Eppstein im Taunus mit dem Blid auf die Burgruine

Graf Abolf von Naffau am 5. Mai 1292 zum deutschen Rönig gewählt war, führte er mit Recht den goldenen Rönigslöwen. Als Rönig Adolf am Sasenbühel bei Göllheim am 2. Juli 1298 in mörderischem Rampf mit dem Gegentonig Albrecht I. von Ofterreich den Tod fand, verteidigte der treue Burgherr Ludwig von Sonnenberg die ftarte Burg mannhaft gegen den Ergbifchof Gerhard von Maing und die Eppfteiner Grafen und foll, als die Burg bom Feinde erobert wurde, mit dem wallenden Ronigsbanner in der Sand gefallen fein.

Graf Philipp, der Jungberr, von Naffau-Idftein, ftarb finderlos im Jahre 1566 in Sonnenberg. Seitdem blieb die Burg verlaffen und verwahrlofte mehr und mehr, da Graf Ludwig II. von Naffau-Beilburg, an den Sonnenberg nach dem Aussterben aus der idsteinischen Linie 1605 fiel, die Burg absichtlich verfallen ließ. Der 30 jährige Rrieg feste Sonnenberg, dem bereits 1351 durch Raiser Rarl

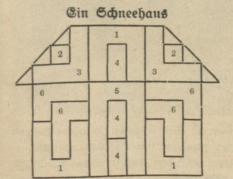
Stadtrechte verliehen worden waren, dann besonders hart zu und die verbündeten Raiserlichen und Brandenburger gaben 1673 im Schwedenkriege ber Burg den Reft. Sonnenberg wurde in Brand gesteckt und alle Ge-bäude innerhalb der Mauer brannten ab.

Seute ift die Burgruine Sonnenberg eine der umfangreichsten in deutschen Landen. Soch ragt der mächtige Bergfried über dem alten Städtchen por und fündet uns bon Schwertichlag und Rriegeruf längstvergan= gener Zeiten.

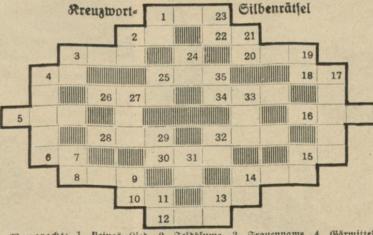


Silbenrätsel

Aus den Silben: a-a-a-a-b-be-ben-bra
—cho-da-dent-dif-er-erd fo fran-habam hein-horn-fa-far-fer-lan-le-lieme-na-nach-nanz-nau-ne-nef-nun-ofon-on-po-re-re-rich-rum-fe-fo-stei-ta
—ti-ti-tur-ur-zi-zi-zis-zis-sind 17 Wörter
zu bilden, deren Anianzs- und Endbuchstaben,
von oben nach unten gelesen, ein Svrichwort
ergeben; ch"ein Buchstade. Bedeutung der Wörter
1. männl. Vorname, 2. Bezeichnung sir Abends
land, 3. Play i. alt. Kom, 4. Mädchenname, 5. Naturerscheinung, 6. Stadt am Nedar, 7. Vorsahre,
8. Welteroberer, 9. Mißklang, 10. Mainstadt, 11. bibl.
Gestalt, 12. Gedichtsvortrag, 13. Gartenblume,
14. Bordau, 15. päpsstiche Gesandtschaft, 16. Schwermut, 17. Baum.



zerlegt werden (durch Umlegung der mit versehenen Teile). "Schnee



Magerecht: 1. Ileines Lied, 2. Feldblume, 3. Frauenname, 4. Gärmittel, 5. griech. Sagengestalt, 6. europ. Gebirge, 8. Marinewasse, 10. Geistesgröße, 12. chem. Bersuchsgesäß, 13. Bausteine für Ösen, 14. Qunder, 15. Jauberwerf, 16. chin. Weiser, 18. Begrenzung, 20. aftronom. Erscheinung, 22. Geliebte des Zeus, 25. männl. Borname, 26. ital. Hürsenhaus, 28. früher übliche Belohnung sür Kuvpelei, 30. techn. Leiter, 32. Gesialt der Ribelungensage, 34. Gestalt aus der Odosse. Senkrecht: 1. Schällig, 2. Bogel, 3. Fabelwesen, 4. röm. Kaiser, 7. kirch. Beamter, 9. Staatsoberhaupt, 11. inneres Organ, 13. Hütte, 14. männl. Borname, 15. Fehler, 17. Zwecknäßigseitslehre, 19. Sturm, 21. Bretispiel, 23. inneres Organ, 24. ungar. Ministerpräsident, 25. Gesäß, 27. ital. Stadt, 29. Schut des Tieres, 31. Singvogel, 32. Baum, 33. fromme Bolksdichtung, 35. Schreibbedars. Ch. F.

Endlich!

Meine Schreibtraft, ein gartes, ichlankes Mägdelein, friert ungemein. Um fie etwas zu erwärmen, stelle ich die Heigfonne neben fie. Und fie feufzt mit entzudendem Augenaufschlag: "Endlich komme ich auch einmal auf die Sonnenfeite des Lebens!" Ef.

Besuchsfartenrätsel

Welchen Beruf hat der Herr? C.

Arbeit und Genuß

Sieb' jene Angabl hochgelehrter Herren, Die hier das Rätfelwort nun ernftlich wollen. Ich hoffe doch, sie werden sich nicht sperren, Benn sie's zuvor ohn' "e" genießen sollen. Benn noch ein Zeichen streichen wir, Dann soll's der liebe Leser bier!

Auflösungen aus vorig. Nummer:

Auflösungen aus vorig. Aummer:

Bochenend Silbenrätsel: 1. Dahlie,
2. Iwanow, 3. Cien, 4. Eberswalde, 5. Rhabarber,
6. Hosenplos, 7. Orange, 8. Lustdad, 9. Unte,
10. Katter, 11. Gera, 12. Jugwer, 13. Sahib,
14. Thermosklache, 15. Danizetti, 16. Insett
— Die Erholung ist die Würze der Arbeit.
Schneidig: Schere.
Einschlitzätsel: Harem, Stdam, Enkel,
Rogge, Hasi, Anden, Leiter, Laube, Reuß,
Rosee, Kast, Anden, Leiter, Laube, Reuß,
Bosie, Raja, Achat, Lehar, Gras — Ein gessundes neues Jahr!
Reujabrsbilderrätsel: Wan beginnt
unten in der Mitte mit dem Oreied, das nur
einen sentrechten Strick zeigt; es solgen dam
die Oreiede mit dem wagerechten Strick und zulest die übrigen. Der Tert lautet: Die lieben
Reujabrsgloden klingen / Durch Winternacht
wie Engelssang., Und ihrereinen Tone klingen
Ourchs weite Land mit vollem Klang.
Er gänzung stretcht, Barichau, Mailand.
Besuchstartenrätsel: Bankbeamter.

Der Wasserverkehr im Winter



In Hamburg. Der anhaltende Frost hat auch die flinken kleinen Allsterboote, die dem Berkehr auf der Binnenalster dienen, im Gise festgelegt Photothek



Der hamburger hafen im Winterfleid. Die Aussahrt zur Aordse ift burch die strenge Kälte start vereift, so daß der Schiffsverkehr sehr erschwert ift und nur mit Eisbrechern aufrecht erhalten werden kann Sennede



Die herrliche Sisssäche des Stralsunder hafens mit den vielen eingefrorenen Schiffen lodt besonders die Schuljugend als Tummelplat. Mit Stafichlitten und Schlittschuhen geniehen sie das seltene Wintervergnügen Bhotothet

Auch die Erwachsenen lodt die blante Gisbahn. Die festliegenden Boote, die sonst den Berkehr vermitteln, werden ersett durch die Bferdeschlitten, die in schneller Fahrt den glatten Spiegel überqueren



Der Hafen von Kopenhagen ist vollkommen vereist. Die Sisbrecher sind in voller Tätigkeit, um wieder schmale Fahrstraßen für die festliegenden Schiffe zu schaffen



Winter in Holland. Das an Wasserstraßen so reiche Holland hält den Berkehr auf seinen Kanälen mit Schlitten aufrecht. — Bauern mit ihrem Schlitten auf dem zugefrorenen Kanal bei Bolendam